



BAIETZ HERNANIK! EUSKARA ARI DU ELKARTEAK SUSTATUTAKO ERRONKA, 2018

IKERKETAREN EMAITZAK



baietz Hernanik!

euskara
ari du

Euskara ari du

Hernanin euskararen erabilera sustatzea xede duen elkarteak

ZER EGIN DA?



Euskara Ari Du elkarteak urte osoko erronka martxan jarri zuen: baietz 1.000 hernaniarrek beren egunerokotasunean euskararen inguruko ohituraren bat aldatu



Aztiker Soziologia Ikerkuntzarekin elkarlanean hilero hainbat datu jaso dira inkesta baten bidez: zenbat herritarrek izena eman duten, nolako erronkak hartu dituzten eta zer moduz joan zaien beren erronkarekin.

METODOLOGIA

12 inkesta izan dira guztira. Inkesta egitura bera errepikatu da beti.

Hileroko araua: **pertsona bat → inkesta bat.**

Bi inkesta eredu: **izen-emateak eta jarraipenak.**

IZEN-EMATEA:

Identifikaziorako elementuak

Kontakturako datuak eta ezaugarri
soziodemografikoak

Hurrengo hileko erronkaren ezaugarriak

JARRAIPENAK:

Identifikaziorako elementuak

Aurreko hileko erronkaren balorazioa

Hurrengo hileko erronkaren ezaugarriak

HILAREN 1A

Herritar berriek izena emateko
lana hasten zen (inkesta
martxan jarri), hurrengo
hilerako erronka hartzeko

HILAREN AZKEN ASTEA

Aurreko hiletatik zetozen
erronkalariei inkesta bidaltzen
zitzaien, hil horretan egindakoaren
balorazioa eta aurrera begirako
asmoak jasotzeko

HILAREN 1A

Hil horretako inkesta
ixten zen eta hurrengo
martxan jarri



EMAITZAK



ZENBAT HERRITARREK HARTU DUTE PARTE?

Urte osoan zehar, 2.697 inkesta erregistratu dira.
Horietatik **2.572** izan dira baliozkoak (%95,4).

ERRONKAN IZANDAKO PARTE-HARTZEA, ADINAREN ETA HIZKUNTZA GAITASUNAREN ARABERA BANATUTA

	Profil horretako parte-hartzaileak	Hernaniko biztanle guztiak		16tik gorako biztanleak	
		Oinarria (n)	Parte-hartzea (%)	Oinarria (n)	Parte-hartzea (%)
Biztanleria osoa	1.117	20.222	5,5	17.087	6,5
Elebidunak eta elebidun hartzaileak	1.117	15.260	7,3	12.741	8,8
<i>Elebidunak</i>	986	12.118	8,1	9.779	10,1
<i>Elebidun hartzaileak</i>	131	3.142	4,2	2.962	4,4

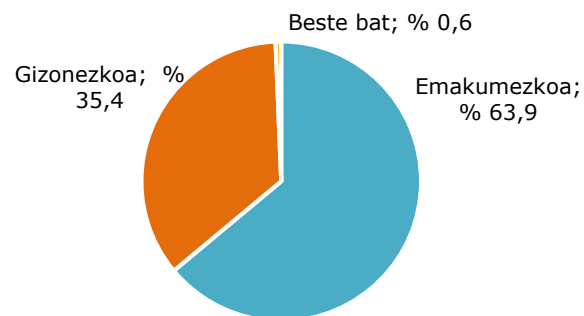
**Biztanleria guztiaren datuari buruz dihardugunean 16 urtetik gorakoak dira, lehenengo errenkadan (INE, 2018); eta hizkuntza gaitasunaren arabera deskonposatuta 15 urtetik gorakoak hartzen dira aintzat (Eustat, 2016). 16 urtetik gorako biztanleen arabera kakulua ere egin da, honako arrazoiengatik: egitasmoan parte hartzeko lanketa hamasei urtetik gorako herritarrengana bideratu da, eta hortik beherakoei ez zaie gonbidapen zuzenik egin.*

EZAUGARRI SOZIODEMOGRAFIKOAK

Sexua

	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Emakumezkoa	690	63,9
Gizonezkoa	382	35,4
Beste bat	7	0,6
Guztira	1.079	100,0

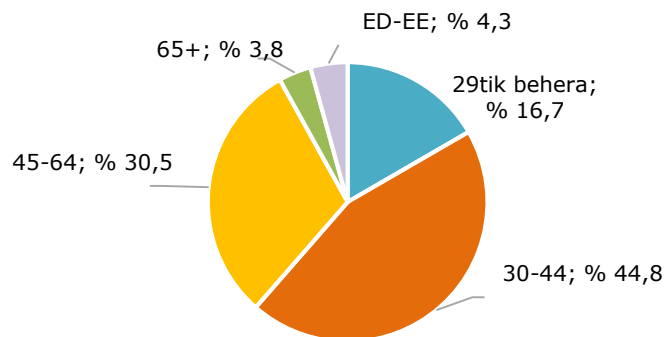
Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."



Adin-taldeak

	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
29tik behera	186	16,7
30-44	500	44,8
45-64	341	30,5
65+	42	3,8
ED-EE	48	4,3
Guztira	1.117	100,0

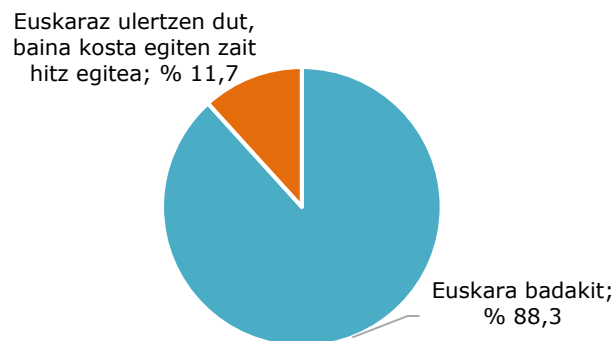
Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."



Euskararen ezagutza

	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Euskara badakit	986	88,3
Euskaraz ulertzen dut, baina kosta egiten zait hitz egitea	131	11,7
Guztira	1117	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

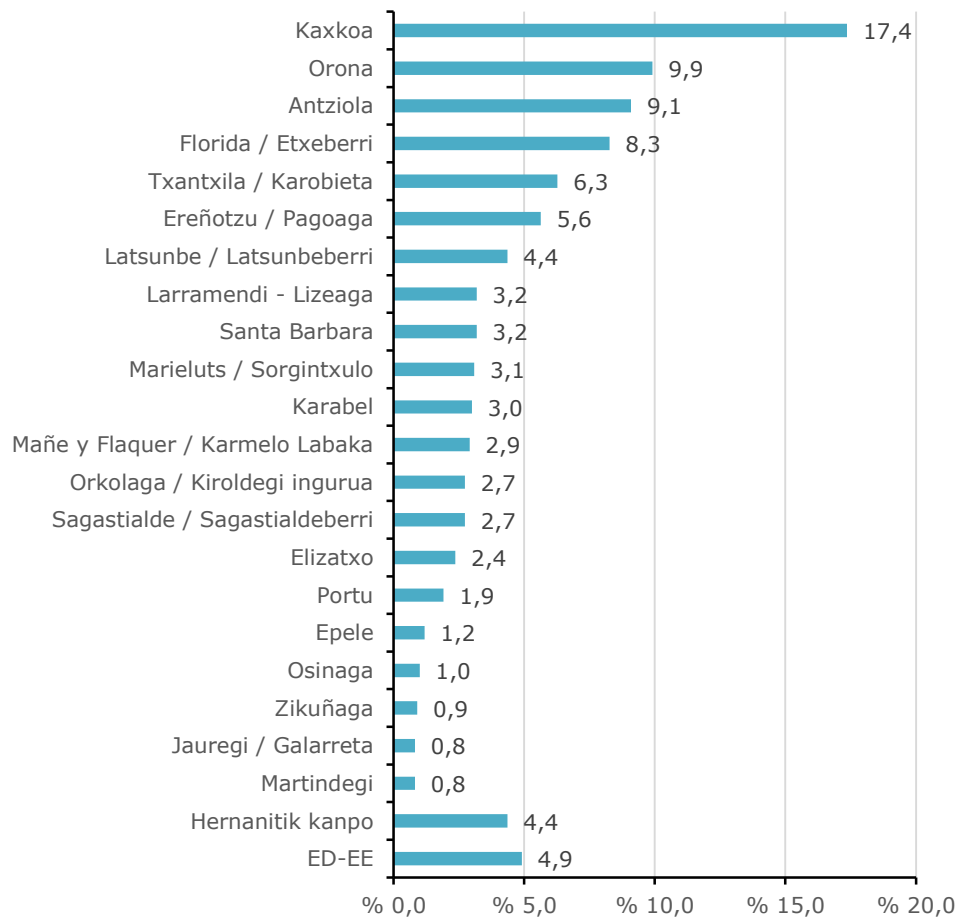


EZAUGARRI SOZIODEMOGRAFIKOAK

Auzoa

	Erronkalari kopurua	Ehunekoak (%)
Kaxkoa	191	17,4
Orona	109	9,9
Antziola	100	9,1
Florida / Etxeberri	91	8,3
Txantxila / Karobieta	69	6,3
Ereñotzu / Pagoaga	62	5,6
Latsunbe / Latsunbeberri	48	4,4
Larramendi - Lizeaga	35	3,2
Santa Barbara	35	3,2
Marieluts / Sorgintxulo	34	3,1
Karabel	33	3,0
Mañe y Flaquer / Karmelo Labaka	32	2,9
Orkolaga / Kiroldegi ingurua	30	2,7
Sagastialde / Sagastialdeberri	30	2,7
Elizatxo	26	2,4
Portu	21	1,9
Epele	13	1,2
Osinaga	11	1,0
Zikuñaga	10	0,9
Jauregi / Galarreta	9	0,8
Martindegi	9	0,8
Hernanitik kanpo	48	4,4
ED-EE	54	4,9
Guztira	1100	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."



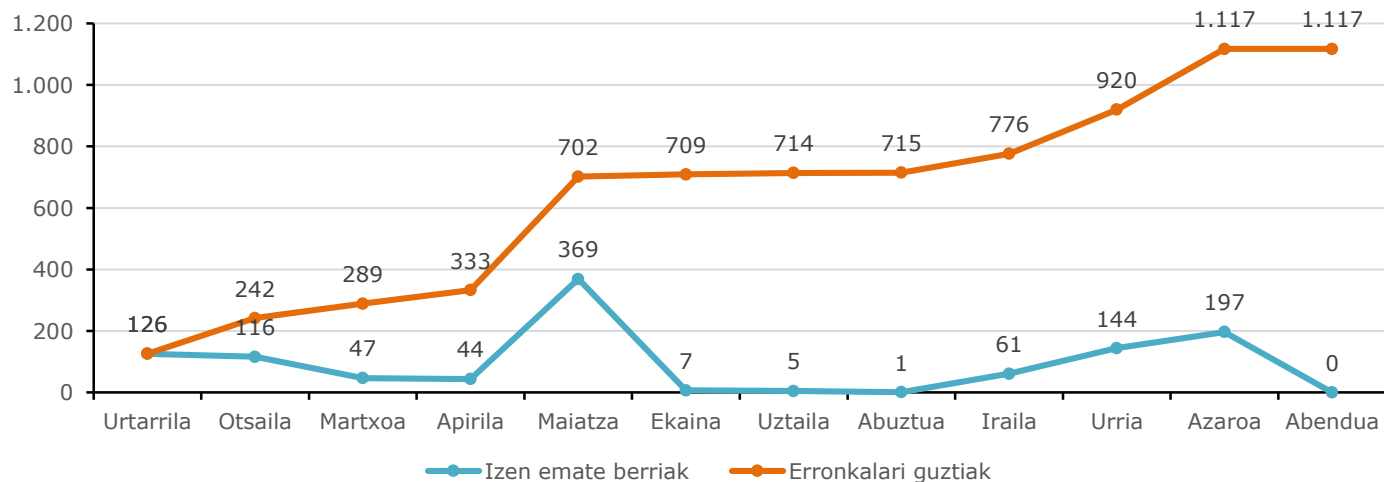
ERRONKALARIAK HILEKA. BILAKAERA

Erronkalariak, hileka

	Izen emate berriak	Ehunekoa (%)	Erronkalari guztiak	Ehuneko metatua (%)
Urtarrila	126	11,3	126	11,3
Otsaila	116	10,4	242	21,7
Martxoa	47	4,2	289	25,9
Apirila	44	3,9	333	29,8
Maiatza	369	33,0	702	62,8
Ekaina	7	0,6	709	63,5
Uztaila	5	0,4	714	63,9
Abuztua	1	0,1	715	64,0
Iraila	61	5,5	776	69,5
Urria	144	12,9	920	82,4
Azaroa	197	17,6	1.117	100,0
Abendua	0	0,0	1.117	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

Erronkalariak, hileka



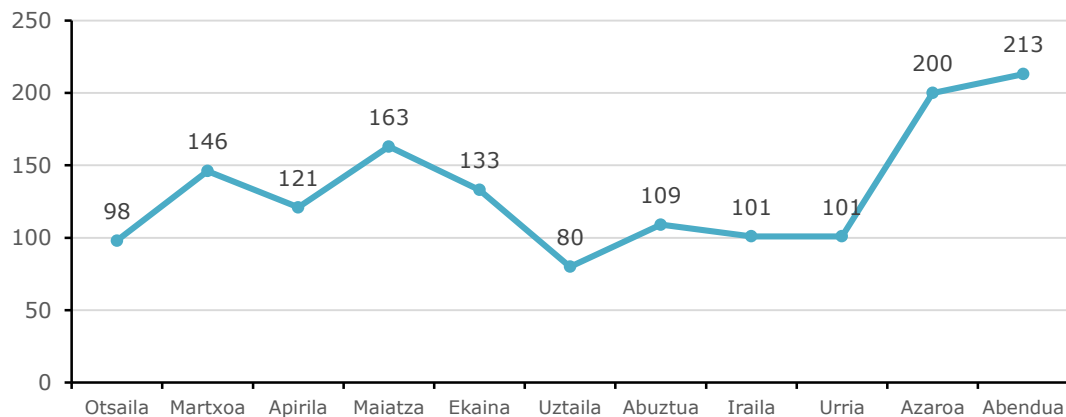
ERRONKALARIAK HILEKA. BILAKAERA

Jarraipenak, hileka

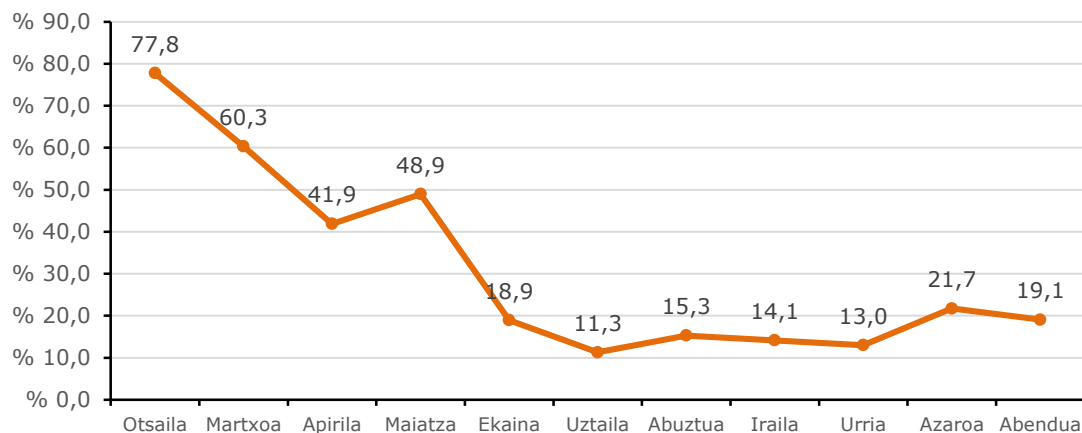
	Jasotako jarraipenak	Jarraipena bete zezaketenak, guztira	Ehunekoa (%)
Urtarrila	0	0	0,0
Otsaila	98	126	77,8
Martxoa	146	242	60,3
Apirila	121	289	41,9
Maiatza	163	333	48,9
Ekaina	133	702	18,9
Uztaila	80	709	11,3
Abuztua	109	714	15,3
Iraila	101	715	14,1
Urria	101	776	13,0
Azaroa	200	920	21,7
Abendua	213	1.117	19,1

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

Jasotako jarraipenak, hileka



Jasotako jarraipenen ehunekoa (%), hileka



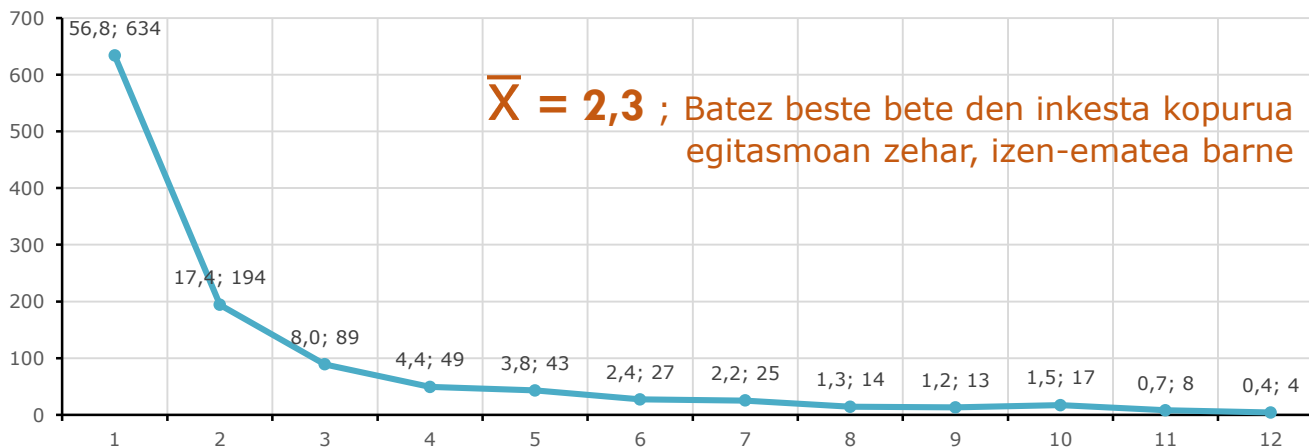
ERRONKALARIAK HILEKA. BILAKAERA

Betetako inkesta kopurua, erronkalari bakoitzak

	Erronkalari kopurua	Ehunekoak (%)
1 (izen-ematea)	634	56,8
2	194	17,4
3	89	8,0
4	49	4,4
5	43	3,8
6	27	2,4
7	25	2,2
8	14	1,3
9	13	1,2
10	17	1,5
11	8	0,7
12	4	0,4
Guztira	1.117	100,0
Jarraipen inkestaren bat bete dutenak, guztira	483	43,3

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

Betetako inkesta kopurua, erronkalari bakoitzak



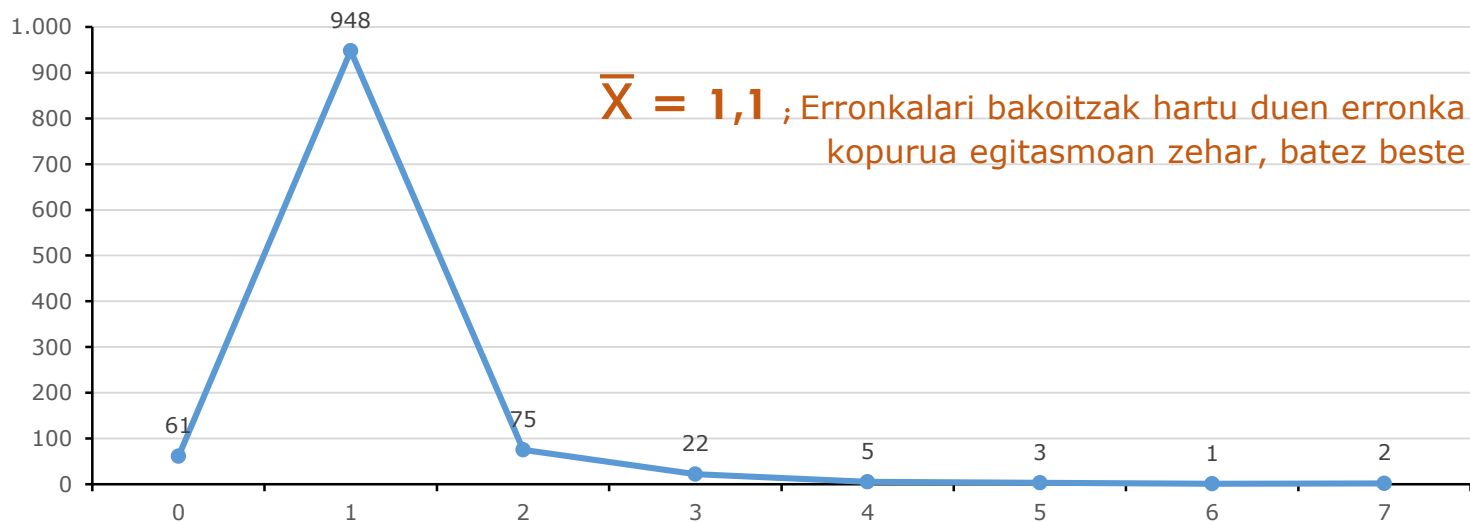
ERRONKALARIAK HILEKA. BILAKAERA

Egitasmoan zehar erronkalari bakoitzak hartutako erronka kopurua

	Erronkalari kopurua	Ehunekoak (%)
7 erronka	2	0,2
6 erronka	1	0,1
5 erronka	3	0,3
4 erronka	5	0,4
3 erronka	22	2,0
2 erronka	75	6,7
Erronka bat	948	84,9
0 (erronka identifikatu gabeak)	61	5,5
Guztira	1.117	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

Egitasmoan zehar erronkalari bakoitzak hartutako erronka kopurua

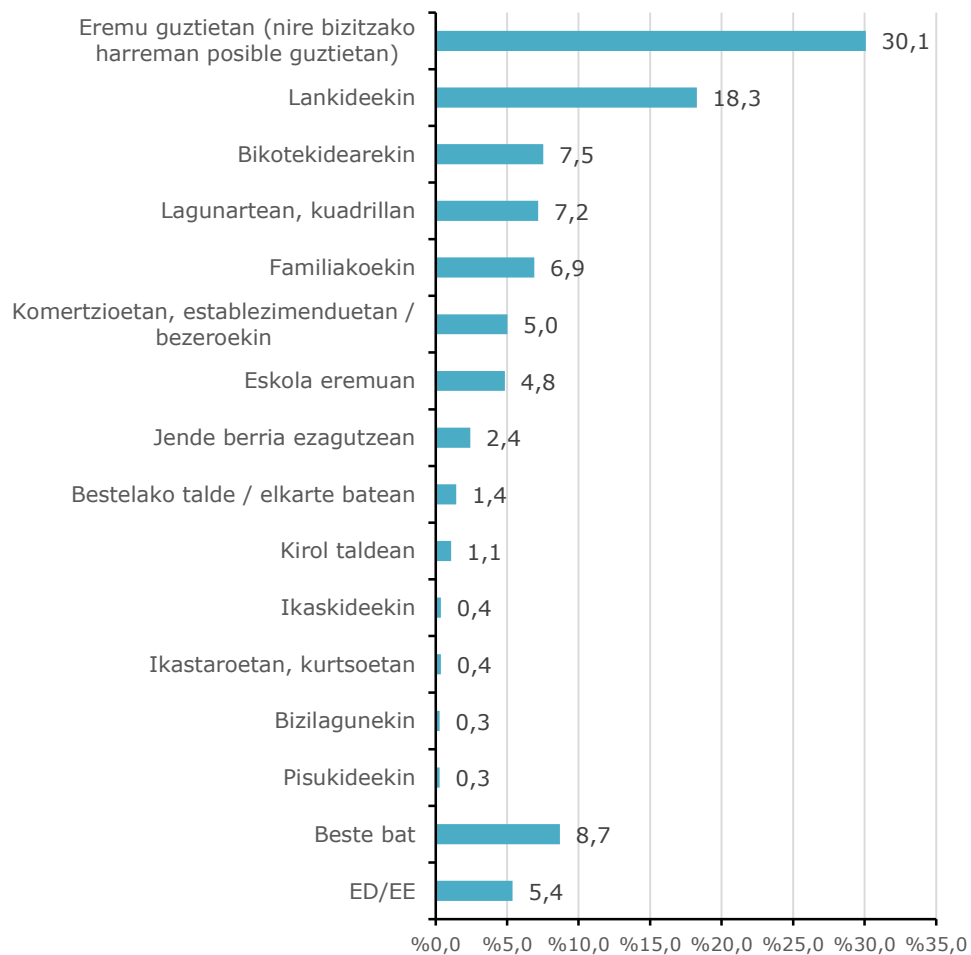


ERRONKEN EZAUGARRIAK

8A. Erronka eguneratua: Euskaraz egingo dut... + Euskaraz egiteko eskatuko dio(e)t...

	Erronkari kopurua	Ehunekoak (%)
Eremu guztietan (nire bizitzako harreman posible guztietan)	336	30,1
Lankideekin	204	18,3
Bikotekidearekin	84	7,5
Lagunartean, kuadrillan	80	7,2
Familiakoekin	77	6,9
Komertzioetan, establezimenduetan / bezeroekin	56	5,0
Eskola eremuan	54	4,8
Jende berria ezagutzean	27	2,4
Bestelako talde / elkarte batean	16	1,4
Kirol taldean	12	1,1
Ikaskideekin	4	0,4
Ikastaroetan, kurtsoetan	4	0,4
Bizilagunekin	3	0,3
Pisukideekin	3	0,3
Beste bat	97	8,7
ED/EE	60	5,4
Guztira	1.117	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

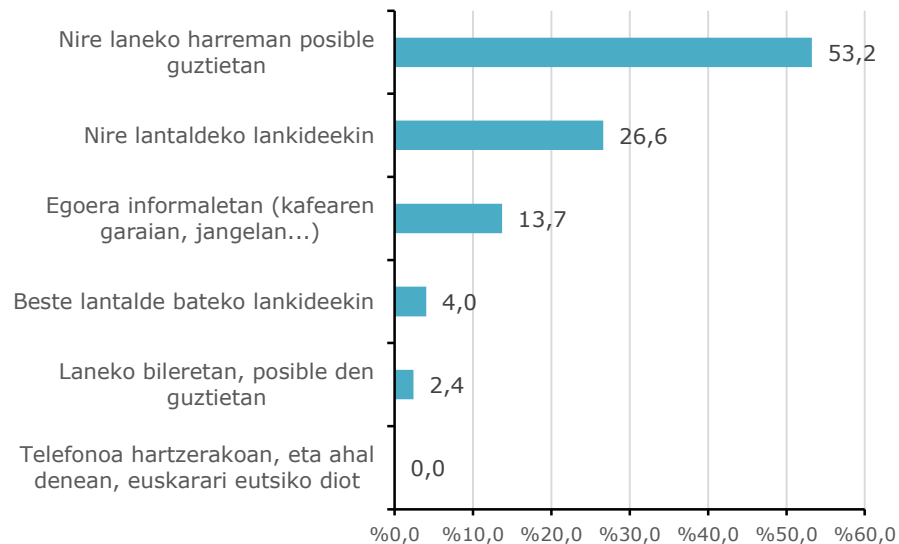


ERRONKEN EZAUGARRIAK

8A1. Erronka eguneratua: Lankideekin euskaraz egingo dut... + Lankideei euskaraz egiteko eskatuko dio(e)t...

	Erronkalari kopurua	Ehunekoak (%)
Nire laneko harreman posible guztietan	66	53,2
Nire lantaldeko lankideekin	33	26,6
Egoera informaletan (kafearen garaian, jangelan...)	17	13,7
Beste lantalde bateko lankideekin	5	4,0
Laneko bileretan, posible den guztietan	3	2,4
Telefonoa hartzerakoan, eta ahal denean, euskarari eutsiko diot	0	0,0
Guztira	124	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

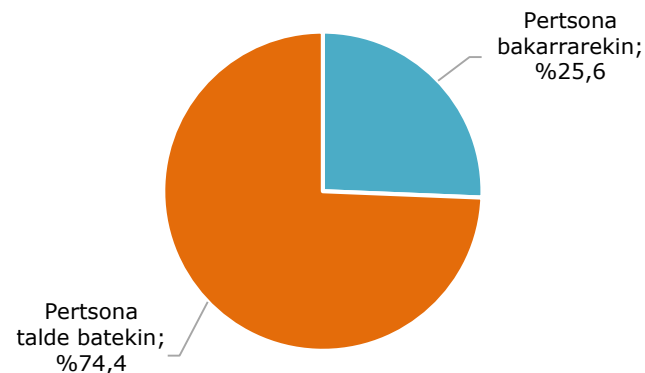


ERRONKEN EZAUGARRIAK

9. Erronka eguneratua: Zeinekin da erronka, pertsona bakar batekin ala pertsona talde batekin?

	Erronkalari kopurua	Ehunekoak (%)
Pertsona bakarrarekin	261	25,6
Pertsona talde batekin	757	74,4
Guztira	1.018	100,0

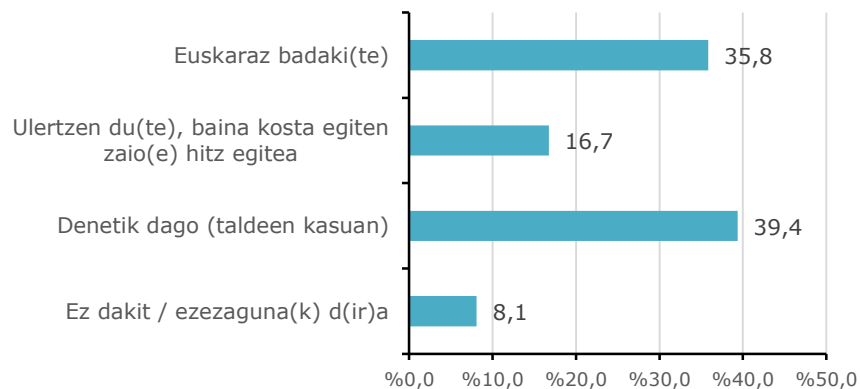
Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."



10. Erronka eguneratua: Aukeratu dudana pertsona (talde) horrek...

	Erronkalari kopurua	Ehunekoak (%)
Euskaraz badaki(te)	364	35,8
Ulertzen du(te), baina kostatzen da hitz egitea	170	16,7
Denetik dago (taldeen kasuan)	400	39,4
Ez dakit / ezezaguna(k) d(ir)a	82	8,1
Guztira	1.016	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

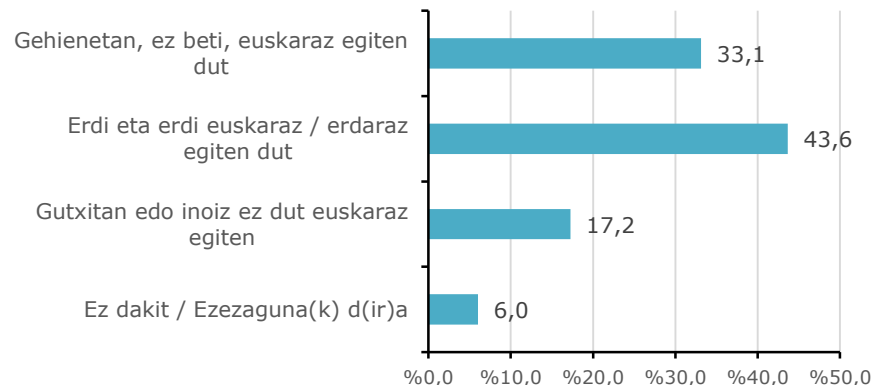


ERRONKEN EZAUGARRIAK

11. Erronka eguneratua: Gaur egun, aukeratu dudan pertsona (talde) horrekin, NIK...

	Erronkalari kopurua	Ehunekoak (%)
Gehienetan, ez beti, euskaraz egiten dut	336	33,1
Erdi eta erdi euskaraz / erdaraz egiten dut	443	43,6
Gutxitan edo inoiz ez dut euskaraz egiten	175	17,2
Ez dakit / Ezezaguna(k) d(ir)a	61	6,0
Guztira	1.015	100,0

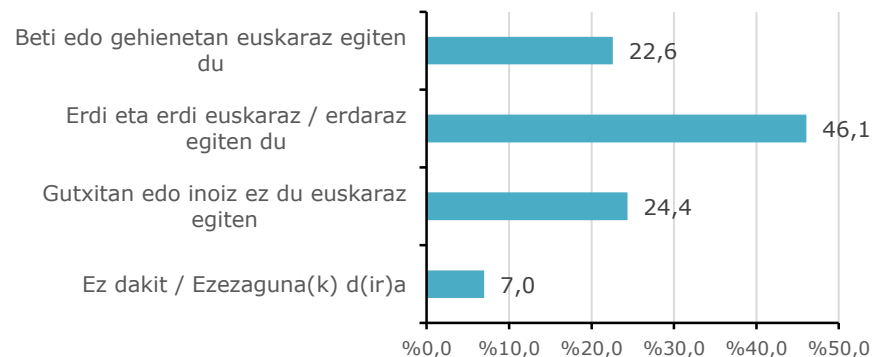
Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."



12. Erronka eguneratua: Eta gaur egun, aukeratu dudan pertsona (talde) horrek, NIREKIN...

	Erronkalari kopurua	Ehunekoak (%)
Beti edo gehienetan euskaraz egiten du	230	22,6
Erdi eta erdi euskaraz / erdaraz egiten du	469	46,1
Gutxitan edo inoiz ez du euskaraz egiten	248	24,4
Ez dakit / Ezezaguna(k) d(ir)a	71	7,0
Guztira	1.018	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

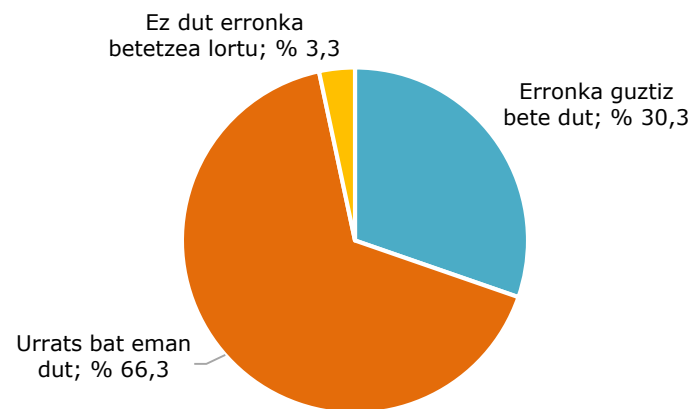


OHITURA ALDAKETAK?

B3. Balorazio eguneratua: Zein neurritan iruditzen zaizu bete duzula jarritako erronka?

	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Erronka guztiz bete dut	127	30,3
Urrats bat eman dut	278	66,3
Ez dut erronka betetzea lortu	14	3,3
Guztira	419	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."



OHITURA ALDAKETAK?

11. Erronka eguneratua: Gaur egun, aukeratu dudana pertsona (talde) horrekin, NIK...

	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Gehienetan, ez beti, euskaraz egiten dut	141	35,7
Erdi eta erdi euskaraz / erdaraz egiten dut	155	39,2
Gutxitan edo inoiz ez dut euskaraz egiten	70	17,7
Ez dakit / Ezezaguna(k) d(ir)a	29	7,3
Guztira	395	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

B1. Balorazio eguneratua: Aukeratu nuen pertsona / taldearekin NIK...

	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Beti edo gehienetan euskaraz egin dut	284	67,6
Erdi eta erdi euskaraz / erdaraz egin dut	125	29,8
Gutxitan edo inoiz ez dut euskaraz egin	11	2,6
Guztira	420	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

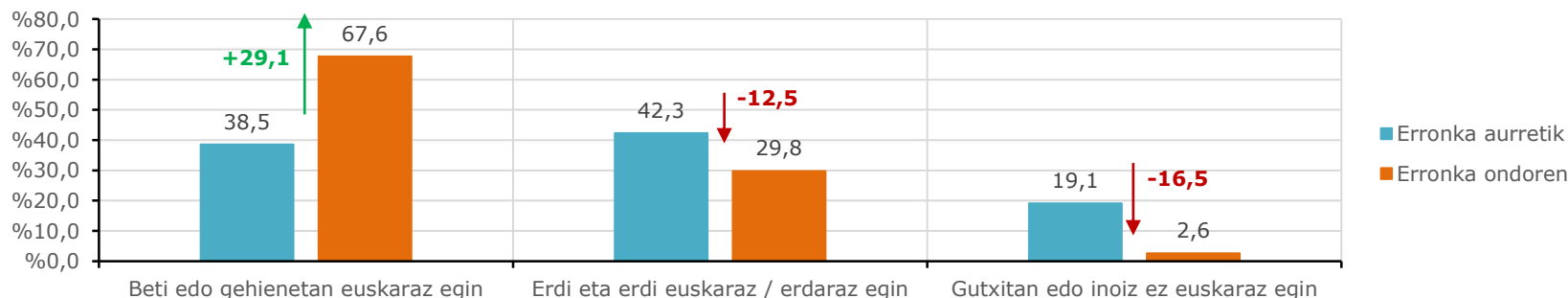
B1. Desberdintasuna: Aukeratutako pertsona / taldearekin NIK...

	Erronka aurretik		Erronka ondoren	
	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Beti edo gehienetan euskaraz egin*	141	38,5	284	67,6
Erdi eta erdi euskaraz / erdaraz egin	155	42,3	125	29,8
Gutxitan edo inoiz ez euskaraz egin	70	19,1	11	2,6
Guztira	366	100,0	420	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

*Erronka hasi aurreko egoeran "gehlenetan, ez beti, euskaraz egin" galdegaia hartu da kontuan.

Desberdintasuna: Aukeratutako pertsona / taldearekin NIK...



OHITURA ALDAKETAK?

12. Erronka eguneratua: Eta gaur egun, aukeratu dudan pertsona (talde) horrek, NIREKIN...

	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Beti edo gehienetan euskaraz egiten du	92	23,1
Erdi eta erdi euskaraz / erdaraz egiten du	156	39,2
Gutxitan edo inoiz ez du euskaraz egiten	117	29,4
Ez dakit / Ezezaguna(k) d(ir)a	33	8,3
Guztira	398	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

B2. Balorazio eguneratua: Aukeratu nuen pertsona / taldeak NIREKIN...

	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Beti edo gehienetan euskaraz egin du	174	41,7
Erdi eta erdi euskaraz / erdaraz egin du	203	48,7
Gutxitan edo inoiz ez du euskaraz egin	40	9,6
Guztira	417	100,0

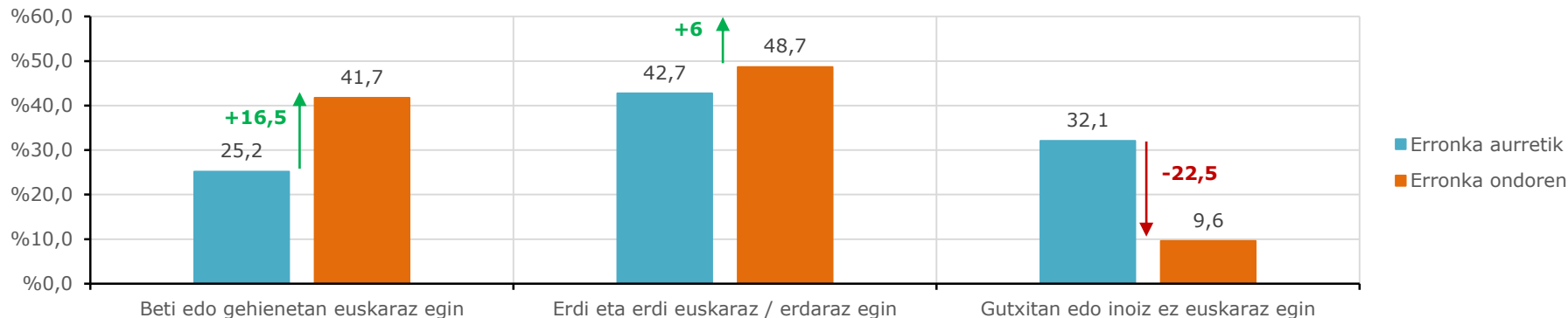
Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

B1. Desberdintasuna: Aukeratutako pertsona / taldeak NIREKIN...

	Erronka aurretik		Erronka ondoren	
	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)	Erronkalari kopurua	Ehunekoa (%)
Beti edo gehienetan euskaraz egin	92	25,2	174	41,7
Erdi eta erdi euskaraz / erdaraz egin	156	42,7	203	48,7
Gutxitan edo inoiz ez euskaraz egin	117	32,1	40	9,6
Guztira	365	100,0	417	100,0

Iturria: Aztiker, "Euskara Ari Du Hernanin: Baietz Hernanik! erronkaren informea, 2018."

Desberdintasuna: Aukeratutako pertsona / taldeak NIREKIN...



LABURBILDUZ...

HERNANIK BAIETZ ESAN DEZAKEGU: 1.000 herritar baino gehiago aktibatzea lortu du eguneroko hizkuntza ohituraren bat aldatzeko. **Zehazki, 1.117 hernaniar.**

16 urtetik gorako elebidunen %10,1 eta elebidun hartzailen %4,4

ERRONKALARIEN ARTEAN ANIZTASUN HANDIA IZAN DA.

Erdiek baino gehiagok (634k, %56,8k) inkesta bakarra bete dute.

Beste erdia inguruk (483k, %43,3k) jarraipen minimo bat egin diote egitasmoari, bi inkesta behintzat bete dituzte. Jarraipenak bete dituztenek, oro har, hasieran hartutako erronkarekin jarraitu dute.

ERRONKEI DAGOKIENEZ, HIRU MOTATAKOAK GAILENDU DIRA:

Euskaraz "eremu guztietan hitz egitea" (elebidun hartzailleentzat: "euskaraz dakiten guztiei eskatzea euskaraz egiteko") → %30,1 eguneratuan

Lankideekin euskaraz egitea → %18,3 eguneratuan

Gertuko harreman sareetan euskaraz egitea (familia, bikotea, lagunak) → %21,6 eguneratuan

OHITURA ALDAKETARIK IZAN DA? ERAGINIK IZAN DU? AZTERTUTAKO KASUEN BAITAN, BAI.

Erronkalarien kasuan, "beti edo gehienetan" euskaraz hitz egin dutenak talde horrekin 29,1 puntu igo dira (%38,5etik %67,6ra).

Baina eragina izan du baita erronkalarien inguruan ere. Erronkaren hartzailleek edo xede taldeek ere euskara gehiago erabiltzeko joera -apalagoa- erakutsi dute ("beti edo gehienetan" euskaraz egin dutenak %25,2tik %41,7ra igo dira; eta "erdi eta erdi" egin dutenak %42,7tik %48,7ra)